

דאס איז א ווידערקאלונג פון דאס וואס
האט געבראכט צום קרויזן אין ענג-
לאנד און אין ווישטלאנד.

דער גראף צעפעלין וועלכער האט
אין צווישנצווענען יארן געדינט

לאזאלא, קאנאדא איילאנדס, סעפט. 19.

בראזיל

א גמל חתימה טובה

דער פרעזידענט, בעאמטע און עקזעקוטיווע פון דער

בית הכנסת הגדול בית יעקב

23 הענרי סטריט

ווינשען אלע מיטגלידער פון דער שוהל וייערע פאמיליעס, דער
ליידס אקוילערי און וייערע פאמיליעס

א ספעציעלע נאכט אונזערע בעלי תפילות וועלכע האבען
געדינט גאנץ אומזיסט

רפ יצחק מאיר קארלניס

רפ אליעזר נאלדפארב

רפ נחמיה רובינשטיין

אלעמען ווינשען מיר

א גמל חתימה טובה

משה גראס, פרעזידענט

יהושע טעפערמאן, ווייס פרעזידענט

1931

5692

T. H. Estabrooks Co., Ltd. RED ROSE TEA AND COFFEE

צו די מויערסטער אידען וואס
נוצען אונזערע פראדוקטען, צו
דעם אידשען פאלק בכלל,
שיקען מיר אונזער באגריסונג
און ווינשען זיי צום נייעם יאהר
פראספעריט, שלום און דער
פאלק

דער פרעזידענט, בעאמטע און עקזעקוטיווע פון דער

מאראנא היברו בענעוואלענט סאסייטי

ווינשען אלע מיטגלידער, וייערע פאמיליעס, דער ליידס אקוילערי און
ווייערע פאמיליעס, און אלע אידען פון מאראנא בערס און בכלל

א יאהר פון גליק און צופרידענהייט

ר. דובינסקי, פרעזידענט
308 ראשטאן רואד
טעלעפאן מעלראד 5987

מר. און מרס.

הערי ראט

17 מאדעי סטריט

ווינשען וייערע פאמיליעס, פריינט,
פאמיליעס, ברודער פון מאראנא און
דעפערענט בענעוואלענט, סאסייטי
הארד

א גמל חתימה טובה

מר. און מרס.

יוסא באטניק
און פאמיליע
(פאמיליע)

138 ריאדס סטריט
ווינשען וייערע קרובים, פריינט און
פאמיליעס

א גמל חתימה טובה

מר. און מרס.

דוש ראדעוואלד
פון סענטראל הארדווער
17 באדווין סטריט

ווינשען וייערע קרובים, פריינט, שוועסטער
ברודער, קאמפאניע און אלע אידען
א גמל חתימה טובה

מר. און מרס.

ראדעו
און פאמיליע

288 קארעווי סטריט
טעל. קינגסווי 6207
ווינשען וייערע פאמיליעס, פריינט און
פאמיליעס

א גמל חתימה טובה

מר. און מרס.

ה. בלוס
און פאמיליע

ווינשען וייערע פאמיליעס, פריינט און
א גמל חתימה טובה

מר. און מרס.

יארמאלינסקי
פון
קאנגרעגאציע שער צדק
29 סענטער עווי

ווינשען אלע שוועסטער מיט וייערע
פאמיליעס

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

פון דער

HEALTH BREAD
BAKERY

צו אלע אונזערע פריינט און
פאמיליעס

מר. און מרס.
ס. קאפלאנסקי
576 קאלעדזש סטריט

מר. און מרס.

ד. לאנגער
און פאמיליע

76 הענרי סטריט

ווינשען וייערע קרובים, פריינט, באקאנטע און קאמפאניע
שוועסטער, ברודער, פריינט און
פאמיליעס, אלע קאמפאניע, הרב
צימערמאן און וויין פאמיליע, ווי אויך
אלע מעמבערס פון דער רוסישער שוהל
און ליידס אקוילערי

א יאהר פון געזונט און גליק

1931

5692

קויפמאן ברידער
און פיי

האלסייל גראסערס
און אימפארטערס

115-17 וואלסלי סטריט

ווינשען אלע וייערע פריינט
און קאמפאניעס

א יאהר פון געזונט און גליק

א גמל חתימה טובה

דושאדוש יאונער

די אייגענטימער פון

ARCADE FLORIST
LIMITED

ווינשען וייערע פאמיליעס, פריינט, קרובים און פאמיליעס

א געזונט און גליקליך יאהר

MAIN STORE
5 YONGE ST. ARCADE
ELGIN 5211-2

BRANCH STORE
13 BLOOR ST. WEST
KING. 3374

די ציון בענעוואלענט סאסייטי

ווינשען אלע אידען מיטגלידער, וייערע פאמיליעס, דער ליידס אקוילערי
און אלע אידען מיטגלידער פארט און אלע אידען בכלל

א גמל חתימה טובה

ס. קאנאריק, פרעזידענט

מר. און מרס. 5 בעק

און קינדער

49 פערלי סטריט

דער טרעווער פון דער

קאנאריק שוהל

ווינשען אלע פריינט פון דער

פריינט און אידען, ציון בענע

וואלענט סאסייטי, מאראנא

פריינט, פריינט, פריינט

מאראנא און די נאכע פאר

מיטע פון דער לאנדאנער שוהל

ווי אויך דעם געמיינען שמש

דוד נאלאב און וויין פריינט

קינדער, דעם געזונטעם נכאי

פון שוהל, אלע פריינט און

קרובים

א געזונט און גליקליך

יאהר

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה

ישראל קראוויץ

און פאמיליע

7 קענדל עוועניו

ווינשען וייערע קרובים, פריינט, באקאנטע און קאמפאניע
שוועסטער, ברודער, פריינט און
פאמיליעס, אלע קאמפאניע, הרב
צימערמאן און וויין פאמיליע, ווי אויך
אלע מעמבערס פון דער רוסישער שוהל
און ליידס אקוילערי

א גמל חתימה טובה

GARDEN THEATRE

דאס מענעדזשמענט פונעם גארדען
קאלעדזש און ספעציעלע עוועניו

ווינשען אלע פאמיליעס פון מאראנא, פריינט און קרובים

א גמל חתימה טובה

ס. קאהען, מענעדזשער

אדון א לוח

פון 5. לונסקי

סקיצע פון אידישען לעבען אין
סאוועטען רוסלאנד.

וואס בעציהען זיך איין יום כפור
עפענטליכס געווארען.

מען פארשטעלט זיך אין יום כפור.
דער מעלמער מינד האט געזאגט

פֿורֿים, ווײַל ער איז גלייך צו פֿורֿים
(כפֿורים — ווי פֿורֿים), ווארֿים אין פֿורֿים
פארשטעלען זיך אירען ווי גוים, און אין
יום כפֿור פארשטעלען זיך גוים פאר איר
דען . . .

א פיש אין וואסער ציטערט
פאר וואס זאגט מען, אז אין יום
יום כפור ציטערט אפילו א פיש אין ווא-
סער ?

נו תשליך ארוינגעוואָרפֿען אין די וואַסער
דין גאַנצע פעק מיט חטאים און עונות.
ערפאר ציטערען דאָס אזוי שטארק די
זיך אין וואַסער פארן יום הדין . . .
אני הנבר

על יום נפשו פארטאג וואס איז שבת
 פארמישלאנער דערוועגן ווי א בעל -
 עבירה'ניק איז געקומען צום שוחד מיט
 זיין פפרה — א ווייסען האהן, אין דער
 האנד.

עקערעט און ניט געלאזט זיך שעכטען.
האט זיך ר' מאירל אָפּגערוסען :

— איך הער, וואָס דער האָזן
אָגט : (איבע ג') : "אני הנכר" (איך
אָמ. נכר איז אויף העברעאיש אראמעאיש

הָאֵלֹהִים) רָאָה עֵינִי (הָאֵלֹהִים גִּעְוֵעָה) מִיּוֹ
(אֵלֶּיךָ); בִּשְׁבֹט עֲבָרְתָּו (מִיּוֹן כִּעַ"ב הָאֵלֶּיךָ
דְּעֲרַבְיוֹעֵרֶט); אוֹתִי נָחַן וּלְךָ חִישָׁךְ
לֹא אֹדֵר (אֹן מִיךְ גִּעְכַּאפֵּט הִינֵנִט אִין דְּעֵר
דִּינָה, וּוְעַן עִם אִין נֶאָךְ גִּוֵּט פִּינִסְטֵר גֵּעַ
דִּינָה, וּוְעַן עִם אִין נֶאָךְ גִּוֵּט פִּינִסְטֵר גֵּעַ

וְיִן שְׁלֹאֲנֵן מִיךְ פֶּאָר אַ כִּפְרָה וּזְעַם עַר
אָבְעֵן אָן אַמְת'ע תְּשׁוּבָה אוֹיף זײַנע
גַּנְד; יִהְיֶה יְדוּ כָל הַיּוֹם (עַר דִּרְעַחט מִיר
עֶרֶפֶאָר אַרום זײַן קאַפּ); (כִּי גַבֵּר עַל
מִטְאִיו [און זָגַט : זֶה הָלִיפְתִּי, דַּעַר הָאָן

א פרוץ האט אמאל געפרעגט זיין איי-
ישען ארענדאר: וואס געפעלט דיר
עסער — דער סאנזני דושיען יום כפור,
ער וועלכאמאז — פסח ?

א ודאי וויעלקאנאץ ! — האט גע-
נטפערט דער ארענדאר.
— פאר וואס ?
— ווייל אין וויעלקאנאץ איז "צא-
לאווא" — טא קעלישעק' (וואס א ווארט

ענגען א כוס ווייץ, דאנען אין סאנדר
זשיען — צו סלאווא טא בוכץ (וואס א
קארט א קלאפ אין הארצען, ביי "על
טא")...

ר' א'יוויל הרי"ה, דער בעקאנטער
לאַזנימער רב, איז זייענדיג נאך א יונגער
מאן, בעשטאנען אמאל יום כפור אין שוהל
זינגענדיגען און געזאגט די שמועה עשרה,
אזא איינער דערווייל ארויסגעלעבט איז

יחם א מחזור און דערפון ארויסגעזאגט
י שמונה עשרה מיט'ן "על חטא". ווען
י איינזל האט זיך אויסגערוקט, האט ער
יך אפגערופען צו יענעם :
— א. הוצפה און א העזה ! ער

אויף פאלען איז ער נישט קיין בעלן.
אן אלטער עם הארץ, וועלכער איז
עשטאנען יום כפור א גאנצען טאג אין
תהל און היים געדאווענט, האט בשום

— א פאל איז ווי עס גערט! האט
דער זיך פארענטפערט. — און דערפאר
וועל איך מיך נישט איינשטעלען דאס לע-

מאמער גיט ער א זאג הנני העני
— פאר וואס ציטערט אזוי דער עולם
זום כבוד, בשעת דער חזן זאגט דעם
הנני העני ממעש" ?

גיד פון פון שטערטעל, ביי וועמען עס
יגען אלע גר'ען, וואל אמאל ניט אויך
געשריי טאן אין א וואכענדיגען טאג :
נני העני !!!

ער מוז שוין געבען א כרוז
אייזיק מאיר דים, וואס איז געוועזען
נבאי אין א משכיל'שער שוהל, האט
יינמאל יום כפור נאך געליח א קלאפ
גמאן אין שולחן און אויסגערופען, אז

אונזען "כל נדרי" פונקט זעקס א זיינער
אנאכט!
ווען דער עולם האט א פארהאנדש
ערסער איבערגעפרעגט, וואס בעדייט
זיין פריהצייטיגער כרוז? האט ער גע-

— אזוי ווי איך האבן האט איך
תפלהים "ראשונים", וואס קומען
הער דאווענען נאך פון איין יום כפור צום
זווייטען, בין איך דאס דערפאר זיי מדיע
זענען געווען מען וועט זיך שטעלען דאס

ען איבער א יאָהר בל נדרים...

1

ווען איזער טרינקט אראנדש
קראש
פריי פון מידקייט. בעס דעם

נייעם אראנדש קראש
Orange-CRUSH

זאגט אייך אפ פון סאכטיגייט

מאנאטא אונער ווערט דער סטערנער דערפערעם

מיט א ווארט, אין זיין ווערטער צו די מא...
דאס איז דער סטערנער דערפערעם...
ווערטער פון זיין ווערטער...
דאס איז דער סטערנער דערפערעם...
ווערטער פון זיין ווערטער...

מעי סימאן

וואלף גאלדפארדער

מעי סימאן

וואלף גאלדפארדער

נייעם ביי אינו אין שטארם

די פאלגנדע רעדער וועלן זיין...
פאר די פאלגנדע רעדער וועלן זיין...
די פאלגנדע רעדער וועלן זיין...
פאר די פאלגנדע רעדער וועלן זיין...

הינער ציוניסטישער אפיס גרייט זיך אנצופירן

מיט'ן אוועקגאנג פון די ווערט...
הינער ציוניסטישער אפיס גרייט זיך אנצופירן...
מיט'ן אוועקגאנג פון די ווערט...

עס נעמנען זיך נאך יחידים וואס באגרייפן די וויכטיגקייט פון אידישען חנוך אין אמעריקע

צווישן די פארשידענע ענטפער...
עס נעמנען זיך נאך יחידים וואס באגרייפן די וויכטיגקייט פון אידישען חנוך אין אמעריקע...
צווישן די פארשידענע ענטפער...

הילף פאר אריינשלאפן דורך אריינשלאפן

די באזארגטע קאמפאניע...
הילף פאר אריינשלאפן דורך אריינשלאפן...
די באזארגטע קאמפאניע...

נאך דעם תענית

ווי נעמט אירע מאכלים וועלן זיין אייביג...
נאך דעם תענית...
ווי נעמט אירע מאכלים וועלן זיין אייביג...

מאראנטאר אידיש מידעל א טאלאנטפולע פיאניסטע

נעמי פייג

מאראנטאר אידיש מידעל א טאלאנטפולע פיאניסטע...
נעמי פייג...
מאראנטאר אידיש מידעל א טאלאנטפולע פיאניסטע...

נאדענבערג'ס כשר רעסטאראנט

נאדענבערג'ס כשר רעסטאראנט...
נאדענבערג'ס כשר רעסטאראנט...
נאדענבערג'ס כשר רעסטאראנט...

ווינדזאר זאלץ

ווינדזאר זאלץ...
ווינדזאר זאלץ...
ווינדזאר זאלץ...

STANDARD THEATRE

I. AXLER, GEN. MGR. W. GOLDFADEN, DIRECTOR ABE COGUT, COMPANY MGR
TELEPHONE: TRINITY 4310

קונסט טרופע לכבוד דעם 10 יארניגן יוביליי



אב. קאנט פרעזענטירט די גרויסע קונסטלער קא.

מעי יודעל וואלף

סיימא דובינסקי נאדפארט

אנא טייטלבוים, אסתר פיעלד, בעקי לעש, סטעלא שולמאן, יצחק ליפנסקי, סימא קראסנאו, היימא ראפאט, אליקס אבאסי און נחום טאוויס.

יעדער איינער א קונסטלער שיינפילער מיט די גרעסטע דריי אקטיארען אין דער שפייער

די יום טובליגע דערשפייגל וועט פארקומען ווי עס פאסט פאר א יוביליי דערשפייגל

מאנטיאג אווענט. מוצאי יום כפור

סעפטעמבער דעם 21טן

מיט א פיעסע וועלכע פאסט פאר אזא געלעבנדיגייט

דער חלום פון גליק

ס. מ. קאהנ'ס לעבעס בילד מיט געזאגט אייגענע פון וואלף נאדפארט

בענעפיט פאר פאסיסטן, לאדזשע, ארבייטער רינג סעמינאר, און אויך טיקעטס פאר פרויעס פערזאנען שוין צו באקומען. מוזיק איינער דייטש, דאס מענעדזשמענט.

MODERN Photo Studio

ט. שליאכטער

פאטאגראפער

452 קווינ סטריט, וועסט

טריניטי 6669



די גרעסטע אייגענע אידשע ערשט-קלאסע פאטאגראפיע פאר די לעצטע 15 יאהר. וועלכע ווערט פאטאגראפירט פון אלע קלאסען אידען, ווייל אונזער ארבייט איז גאנצא פריי.

ערדערט איינער לשנה טובה'ס אין צייט. צו יעדעם אידען א בילד נעמאכט פריי.

ספעציעל געמאכט חתן'ס בילדער אין גרופעס נאך דער לעצטער מאדע.

אויך האבען מיר ווילן פאר כלות צוגעפאסט צו יעדער איינער.

לאיערס דוש. דוש. גרעס אויף פ. דיקער

נלעס, דיקער אויף קא.

רוב 501 ראמיניא בילדינג, 465 בעי' סט.

אפיס סעלעפאן עדעליי 1168 - 1169

אלגעמיינע ציווילע און קרימינעלע לאו-פראקטיק

נעלס נעליען און אינוועסטירט אויף מארגענדזשעס

אפיס טעלעפאן: 1619

נאך אפיס שטונדען: 1446

ה. ס. מאנדעל

גורמאן און מאנדעל

באריסטערס, סאליסיטארס א. א. וו.

רומס 40-41 אימפיראל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

אפיס: 705 סענמארל בילדינג.

הויז סעלעפאן קינגסדיל 8419.

לאיער ב. וויינבערג נא.

באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבריק

נעלס צו לייען אויף מארגענדזשעס.

מארגענדזשעס נעקסיפס.

GARDEN DUCHESS

College & Spadina Dundas & Markham

מיטוואך דעם 23-טען סעפטעמבער

26 און 25 24

גראה לעוו טאלסטא'ס באריסטע טראגישע ליבעס געשיכטע פון א פירשט מיט א דאמיש מידעל



החית המיתים

"RESURECTION"

דושאן בארלס און לופ וילען

מיט הונדערטער שיינפילער אין דער דראמע פון רוסלאנד אינטער דער קאזאקען הערשאפט ווערען געווינען אנפאנגענדיג

איפרוה

מיר אפערירען צו אלע קאנטענערישע צו גענעמען, ערב יום כפור ביי די קערות, צו שטיצען

די תלמוד תורה עץ חיים

וועלכע איז ביי דעם אייגענעם קרויז, נויט אין שטיצע מיהר פון אלע יאהרען.

ובכוח וואס איז איהר וועט שטיצען די תנוקות של בית רבן וועט

איהר האבען א גמל חתימה טובה בשנת "חיים, ברכה וישועה"

יסקה לעווין, פרעזידענט און קאמיטע.

דייוויד גאלדסטויק, ב.א.ס.

באריסטער א. א. וו.

אנאליסט א. ע. דעם האט איבערגעפירט ווי אפיס צו: -

318 פערדעראל בילדינג

85 רייטשאנד סטריט וועסט, מאנטיאג

טעלעפאן עדעליי 4196

פריוואטע פאנס צו באקומען אויף ערשטע און צווייטע מארגענדזשעס

אין פאר פרעלימנארי בילדערס לאנס.

קאנצערט אויף ראפערל אפגעלייגט

די מאדערן סוק בענעפיט סאסיטי

אנאליסט, א. ע. דעם קאנצערט אין ראפערל וועלכע האט געלאזט פארקומען

דעם 20טן סעפטעמבער, אויף אפגעלייגט נעווארען אויף

מיטוואך אווענט דעם 30טן סעפטעמבער

אין בראנזויק תלמוד תורה האל

אלע וועלכע האבען טיקעטס יאלען עס נעמען אין אפט.

די קאמיטע

איבערראשענדע נייעס

סומם \$35.00

אונטעראוסט \$32

פון די שטעטע אויף בעסטע ווארעם - לייטעסט סטיל, נאראטירטע

קאסטאם ארבייט, לאזט גיט דורך די נעלענענדיג אייגענשאפטן נעלס, קויפט און איבער

צויגט ווי. צופירענדיג נאראטירט.

מאדערי טעילארם

167 ספעדיינע עוועניו

(ארום קווינ סט) טעלעפאן עדעליי 1733

נייעס פון איבער גאנץ קאנאדע

פארמער צייגען אז עס לוינט זיך בעסער צו פארברענען ויער ווייץ

פארמערס וויל נישט קאמוניטישע דויה

האטילטאן, סעפטעמבער, 19. די סרוי פון דעם פלוצלינג פאר

שטארבענעס מאיר שאפראן, אן אקטיווער מיטגליד פון דער הונדערט קאמוניטישער פארטיי, האט זיך געווענעס צו דער

פאליציי, ווי זאלען גיט דעליקאטען די קאמוניטעס אנטויל צו נעמען אין דער

לויט פון איהר מאן, די קאמוניטעס האבען ארויסגעווי

זען א פארלאנג צו אראנזשירען פאר דעם פארשטארבענעס חבר א קאמוניטישע

לויט, וואס איז דער פאמיליע שאפראן גיט נעפעלעך געווארען.

פאליציי האט געלאזט וויסען דער נאכפאלגער, ווייל זיך געווענעס צו דעם

ארום דער הויז פאר דער לויט, אויף וועט גיט דעליקאטען צו שטערען דער פאמיליע

אין ווערע פלענער, דאך איז א קאמוניטישער רעזענ

אויסגעדראכט מיט א קורצער רעדע ביים ארויסגעדען דעם און און 200 ווערען

מיטגלידער האבען מארשירט הינטערן און, גיט ווערענדיג געשטערט פון דער

פאליציי.

15 יאר דושייל פאר סם אין שפיין

רעזידענציע, סאטא, סעפטעמבער, 19. באמערקטער פארדער אנגעשריפט

אויף'ס בושעס, און דער ביטערער טעם פון טוי, האט געראטעוועט דאס לעבן פון

מרים, אנגעס לאנגע און האט געבראכט 16 יאהר אין דושייל פאר היינאהל

דרויס, ביידע פון אבערדון, סאפאטישע וואן.

א חתם און א קאז, וואס האבען גע

געקעט דאס שפיין, וואס מרים, לאנגעל האט ארויסגעווארען, ווערען בארד קראנט

געווארען, דרויס האט זיך מודה געווען, אז ער

איז געווען דערדרויט איבערן חתם, וואס ער איז שולדיג געווען און האט גיט גע

קענט אפגעזאגט, אבער ער הויבט גיט אן צו גענעקען, ער זאל האבען ארויסגע

לוינט סם אין איהר שפיין.

ער האט פארשטינענדיג צוואנגענע

בראכען, ווען דער פסם איז ארויסגעגעבן געווארען, און א האלט באוואוסטלאזען

האט פארצויי איהם ארויסגעפירט פון געריכטס זאל ווי צו ווענען מיט וויין

פריי און צוויי קינדער.

ווארפט אינטער פארסטמען שאקלאר

רעזידענציע, סעפטעמבער, 19. א וועגן יאהר אינטער האט געפונען

ביים שוועל פון וויין הויז 7 שטיקלאך שאקלאר, און ווען גיט וויין מיטערס

זשור, וואס האט גאנצע הויז געווען, די וועט קינדער פון א געווענענעם סאלאט

פארסטע געווארען, דער שאקלאר איז געווען באשפערע

קעט מיט פארזי גרין, פאליציי וועט איהם דעם שולדיגען.

גאנציה בעט ארבייטער-דעפערטאטען צו העלפען איהם

קאנאדא, סעפט. 17. אויף דער איינלאדונג פון די ארבייט

טע דעפארטאטען פון בריטישען פארלאמאנט, האט מאהאטמא נאנדה אדעמירט

זייערען א מיטגליד און האט געבעטען אז זיי זאלען איהם שטיצען אין וויין קאסט

פאר אן אומאפגענויגטער, פרייע איבער, ער האט דערהערט, אז ער וועט

גיט איינגעקן אויף קייט קאסטפארטישען, נאך ער וועט פארטערן פארשטענדענדיג איהר

פארשטענדענדיג פאר וויין לאנד.

פיער געמייט אין שווערען

סאטאקאס, שווערע, סעפט. 17. פיער פערזאנען זענען געמייט געוואר

רען הויפט לעבען יאנקאפענע, ווען א דייטשער עראפלאן האט ארויסגעקראכט.

איבערראשענדע נייעס פאר מאנטיאג אידען

ספעציעל פון די וועסט, מיר האבען איינע פון די גרעסטע

סאטאס פון באוויס סוטם

אונטעראוסט און אעלערי פענטם

רעדי מיר און געטאכט צו ארדער, בלינדע פרויען, צופירענדיג

נאראטירט, טימאנא מילארס

815 דאנעדע וועסט

דער "וועלש בלאוער" צאלט פאר זיך אליין

א. ווייט, סילעס מענעדזשער.

דער "וועלש בלאוער" צאלט פאר זיך אליין

א. ווייט, סילעס מענעדזשער.

דער "וועלש בלאוער" צאלט פאר זיך אליין

א. ווייט, סילעס מענעדזשער.

נעינים נעגעו רענא קאלעסאום, מאנטיאג, 21טן סעפטעמבער

אייז א \$2000 פרעלימינערי קארד	ערשטע 8 ריינע רינגס	
\$1	\$2	\$3

פאפולערע פרייזען

פלאנס ביי מיר'ס, קינג ערוואר, שאול'ס שאפראק א. ס.

א גמל חתימה טובה קומט הערען כל נדרי חזן אברהם'לע סינגער

אין דער -

אסטראווער שוהל

אויף סטעיג אין ספעדיינע עוועניו די אסטראווער שוהל איז גיט באקאנט צו אלע טראנספאר אידען, וואו א נאנט יאהר איז פריי צו דאנץ נען פאר יעדען איינעם.

יעצט האט איהר א געלעבנדיגייט צו הערען איינעם פון די גרעסטע חתנים אין לאנד, וועלכער האט זיך אויסגעצייכענט.

באזארגט זיך גלייך מיט פלעצער, וועלכע איהר קענט באקומען בקוין אין שוהל פאר וואלף צו הערען כל נדרי און דאנען יום כפור.

די קאמיטע פון אסטראווער שוהל.

אנטיאג

די פארוואלטונג פון בראנזויק תלמוד תורה

בעט די יעניגע וואס זענען געקומען ראש השנה און טיקעטס, אז זיי זאלען ווערען טיקעטס געקויפט שבת נאכט און וואנטיאג א נאנצען טאג וואו א קאמיטע וועט גיט וויין יעדען אייגענעמען, אויך בעסטע מיר, אז די גרויס ווערען ארויסגעבראכט.

אין דע ווילען מיר אויסדרוקען אונזער טיפע דאנק צו אונזערע בעלי תפילות

ר' אברהם שיינהויז רב וו. פארענהאלץ ש'וב

וואס האבען געדאווענט איהן געצאהלט, נעמענדיג די שווערע פינאנציעלע לאגע אין אפט. דאריבער ווענען מיר ווי א גמל חתימה טובה מיט ווערע פאמיליעס.

ליינט מער ניס אפ! וועלש בלאוער

שאפט ווי גליד איין דעם באריסטען

דער וועלש בלאוער איז גילטט ביינו' ערשטע אפגעבער, שפארט געלט, מיר און ארבייט, מאכט גליד אויך באשטענדיג, סעלעפאנט גליד טריניטי 2436

Welsh Blower & Stoker Co. BANK OF NOVA SCOTIA BLDG. Dundas & Spadina Trinity 2436

דער "וועלש בלאוער" צאלט פאר זיך אליין

א. ווייט, סילעס מענעדזשער.